

Mã số liên hệ

Thị trưởng thành phố Anjo Motohito Mitsuboshi



Thông báo chuyển khoản Trợ cấp ưu tiên hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao năm 2024 (30.000 yên)/Khoản bổ sung cho trẻ em

Hộ gia đình của quý vị đủ điều kiện nhận Trợ cấp ưu tiên hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao năm 2024 (30.000 yên), vì vậy chúng tôi sẽ trợ cấp cho quý vị như sau.

Về nguyên tắc, **quý vị không cần làm thủ tục nhận trợ cấp**. Tuy nhiên, nếu có thay đổi tài khoản nhận chuyển khoản hoặc muốn **từ chối nhận trợ cấp**, vui lòng điền vào mẫu "Đơn thay đổi tài khoản nhận chuyển khoản/Từ chối nhận trợ cấp" kèm theo và gửi lại trước ngày **19 tháng 2 năm 2025 (đảm bảo đúng hạn)**.

■Điều kiện nhận trợ cấp ưu tiên

- Tính tại ngày tham chiếu (ngày 13 tháng 12 năm 2024), các hộ gia đình có mọi thành viên được miễn thuế cư trú năm 2024 và đã được ghi vào sổ đăng ký cư trú cơ sở của thành phố.
- Tất cả thành viên trong hộ gia đình đều không phải là người phụ thuộc của "thành viên khác trong gia đình đang phải chịu thuế cư trú năm 2024"
- Chưa từng nhận khoản trợ cấp tương tự ở các địa phương khác.

■Điều kiện nhận Trợ cấp bổ sung cho trẻ em

Các hộ gia đình có trẻ em sống cùng tính tại thời điểm ngày tham chiếu (ngày 13 tháng 12 năm 2024) trong hộ gia đình nhận trợ cấp ưu tiên hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao (30.000 yên).

* Đối tượng là trẻ em dưới 18 tuổi (sinh từ ngày 2 tháng 4 năm 2006 trở về sau).

* Trẻ em đang sinh sống ở nước ngoài và không đăng ký cư trú tại thành phố Anjo không thuộc đối tượng đủ điều kiện.

	Họ tên trẻ em đủ điều kiện	Ngày sinh		Họ tên trẻ em đủ điều kiện	Ngày sinh
1			4		
2			5		
3			6		

Số tiền trợ cấp

Số trẻ em đủ điều kiện (số trẻ theo bảng trên)	trẻ	Số tiền trợ cấp	yên
--	-----	-----------------	-----

■Đối tượng đủ điều kiện

Chủ hộ của hộ gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp

* Nếu chủ hộ qua đời sau ngày tham chiếu (ngày 13 tháng 12 năm 2024), khoản trợ cấp này có thể sẽ không được chi trả (quyền nhận trợ cấp mất hiệu lực).

* Trẻ sơ sinh sinh sau ngày 14 tháng 12 năm 2024 cũng là đối tượng đủ điều kiện nhận trợ cấp.

Cần nộp Đơn đăng ký dành cho trẻ sơ sinh, vui lòng liên hệ đến Tổng đài hỗ trợ về tiền trợ cấp dưới đây. (hạn chót đăng ký là ngày 31 tháng 5 năm 2025)

■Số tiền trợ cấp

Trợ cấp ưu tiên hỗ trợ ứng phó với tình hình vật giá tăng cao 30.000 yên cho mỗi hộ
Trợ cấp bổ sung cho trẻ em Mỗi trẻ 20.000 yên

■Ngày chuyển khoản dự kiến: Ngày 27 tháng 2 năm 2025 (thứ Năm)

■Phương thức chi trả trợ cấp (chuyển khoản)

Tài khoản tiếp nhận	
---------------------	--

(Để phòng tránh hành vi phạm pháp, một phần của số tài khoản được biểu thị bằng dấu *.)

* Nếu có khó khăn khi nhận chuyển khoản ngân hàng, vui lòng liên hệ trước với Tổng đài hỗ trợ về tiền trợ cấp dưới đây để có thể nhận tiền mặt. Xin lưu ý rằng trợ cấp sẽ được chi trả chậm hơn đáng kể.

■Nội dung khác

- Vui lòng kiểm tra trạng thái chuyển khoản trên thực tế bằng cách xem sổ ngân hàng của quý vị.
- Chúng tôi thực hiện chuyển khoản dưới tên "ANJO Juten Shien Kyufukin (ANJOジュウテンシエンキュウフキン)".
* Vì lý do nào đó, nếu không thể chuyển khoản đúng ngày dự kiến, thành phố sẽ liên hệ đến quý vị. Tuy nhiên, nếu không thể liên hệ với quý vị trong thời hạn đăng ký (trước ngày 31/05/2025), chúng tôi sẽ coi như quý vị đã từ chối khoản trợ cấp này.
- Nếu sau khi chi trả trợ cấp, chúng tôi phát hiện ra rằng quý vị không đủ điều kiện nhận thì chúng tôi sẽ yêu cầu quý vị hoàn trả lại khoản trợ cấp này.

Thông tin liên hệ
Tổng đài về tiền trợ cấp thành phố Anjo 09:00 - 17:00 (các ngày làm việc trong tuần) Điện thoại: 0566-77-9511



- 「物価高騰対応重点支援給付金」に関するお知らせの外国人用は、左記QRコードよりご確認下さい。
- Check the QR code on the left for information about "Priority Stipend in Response to Rising Prices" for foreigners.
- 请扫描左侧二维码, 查看关于“安城市应对物价上涨的重点支援补助金”的通知(外国人版)。
- Vui lòng quét mã QR bên trái để xem thông báo liên quan đến "Trợ cấp đặc biệt để ứng phó với tình hình giá cả gia tăng" dành cho người nước ngoài.
- Suriin mula sa QR code sa kaliwa ang karagdagang impormasyon para sa mga dayuhan, ukol sa 「Benepisyo ng prioridad na suporta sa pagtugon ng tumataas na mga presyo」.
- Confira as informações sobre o "Subsídio para compensar o aumento nos custos" através do código QR à esquerda.